
PROMAX™ Series

BARD® V-MAX™ 24 Roller Bar

Instructions for Use

Contents:

- 2 - Compatibility Table
- 3 - Symbols
- 6 - English
- 8 - French/Français
- 10 - Spanish/Español

BARD

Resectoscope Compatibility
 Compatibilité avec le résectoscope
 Compatibilidad del resectoscopio

ProMax™ Series BARD® MAX-BLADE™ Coagulating Resector	Fr	ACMI USA REF	ACMI Classic REF	Olympus REF	Storz Double Stem REF	Storz Single Stem REF
Résecteur de coagulation	24	355201	--	355203	355204	355205
	26	355211	--	355213	--	--
Resector de coagulación	27	--	--	--	355214	355215
	28	--	--	355223	--	--
ProMax™ Series BARD® C-MAX™ Cutting Loop	Fr	ACMI USA REF	ACMI Classic REF	Olympus REF	Storz Double Stem REF	Storz Single Stem REF
Anse de résection	24	355301	--	355303	355304	355305
	24	--	--	--	*355324	*355325
Lazo cortante	26	355311	--	355313	--	--
	27	--	--	--	355314	355315
	27	--	--	--	*355334	*355335
	28	355321	--	355323	--	--
ProMax™ Series Bard® V-Max™24 Roller Bar	Fr	ACMI USA REF	ACMI Classic REF	Olympus REF	Storz Double Stem REF	Storz Single Stem REF
Barre à roue						
Barra de rodillo	24	355401	355402	355403	355404	355405

* = 0.014" wire size.



Manufacturer
Fabricant
Fabricante

REF

Catalog Number
Numéro de catalogue
Número de catálogo

LOT

Lot Number
Numéro de lot
Número de lote



Use by
Date limite d'utilisation
Usar antes de



Do Not Resterilize
Ne pas restériliser
No reesterilizar



CAUTION, consult accompanying documents.
ATTENTION, consulter la documentation annexe.
AVISO: consulte los documentos complementarios.



Units
Unités
Unidades

STERILE EO

Sterilized using Ethylene Oxide
Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Esterilizado mediante óxido de etileno



Single use
À usage unique
Un solo uso



Do not use if package is damaged.
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.
No usar si el envase está dañado.

R_x Only

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Attention : Selon la loi fédérale américaine, ce dispositif ne peut être vendu que par un médecin ou sur prescription médicale.

Aviso: las leyes federales (de EE.UU.) limitan la venta de este dispositivo a médicos o bajo prescripción facultativa.



After use, this product may be a potential biohazard. Handle and dispose of in accordance with accepted medical practices and applicable local, state and federal laws and regulations.

Après usage, ce produit peut présenter un risque biologique potentiel. Le manipuler et le jeter conformément à la pratique médicale acceptée et aux lois et réglementations locales, nationales et fédérales en vigueur.

Después del uso, este producto puede suponer un peligro biológico. Manipúlelo y deséchelo conforme a la práctica médica aceptada y a las leyes y normativas locales, estatales y federales pertinentes.

ProMAX™ Series**BARD® V-MAX™24 Roller Bar****Information For Use****Device Description:**

The BARD® V-MAX™24 Roller Bar device is a monopolar electrode designed to deliver radio frequency energy that is supplied by an electrosurgical generator cleared for medical use.

Indications For Use:

The BARD® V-MAX™24 Roller Bar device is indicated for ablation and coagulation of soft tissue including procedures for the treatment of benign prostatic hypertrophy (BPH). It is intended for use with compatible resectoscopes.

Potential Complications:

Complications could include local and/or systemic infection, thermal damage to surrounding structures, local hematoma, dissection and perforation, distal tip separation, and patient discomfort during and/or after energy application.

Precautions:

1. All medical staff should carefully review product labeling and instruction sheets before using the BARD® V-MAX™24 Roller Bar device. Inappropriate use of the instrument could adversely affect the procedure or cause injury to the patient.
2. Refer to the applicable operating and maintenance manuals for the resectoscope and electrosurgical generator being used.
3. The BARD® V-MAX™24 Roller Bar device should be used only by a physician who is familiar with the use of electrosurgical instruments, devices and power generators. Consult the medical literature regarding techniques, typical power settings, complications, and hazards prior to any endoscopic procedure.
4. During application of electrical energy, movement of the roller is required to achieve the desired tissue effect.
5. The time and energy required for treating specific tissue may differ when using the BARD® V-MAX™24 Roller Bar device compared to other electrosurgical devices.
6. The monopolar electrosurgical generator should be set to the "Cut" or "Pure Cut" mode for maximum tissue removal effect. Do not use the "Blend" mode and be cautious of arcing on high coagulation power settings.
7. Starting at power settings consistent with standard resectoscope cutting loop procedures, gradually increase power until the desired tissue effect is achieved. If there is little or no tissue effect, check the generator, power and grounding cables and the electrodes. Various electrosurgical generators have different power delivery capabilities. Depending on the impedance in the monopolar circuit, the power delivered may be lower than the power setting indicates (see owner/operator manual for the generator being used).
8. Constant irrigation is required throughout the procedure, and the distal tip of the device should be submerged and kept in view at all times. Use sterile non-conductive irrigation solution only.
9. Immediately discontinue use if breaks or fractures appear in the BARD® V-MAX™24 Roller Bar device. Breaks or fractures may allow undirected emission of electrical energy, rendering the device useless and potentially causing harm to surrounding tissues.
10. **Do not bend or manipulate the device.**
11. Care should be taken to avoid severe impacts, side stresses or bends at sharp angles.
12. When endoscopic devices are used together, ensure that any isolation or ground is not violated.
13. If a standard resectoscope cutting loop is used after using the BARD® V-MAX™24 Roller Bar device, the electrosurgical power setting must be adjusted to the appropriate level.

How Supplied and Stored:

- The BARD® V-MAX™24 Roller Bar device is supplied sterile by EtO and is designed for single use.
- Store in a cool, dry place.
- Sterile unless package is opened or damaged.

Directions For Use:

1. Remove the BARD® V-Max™24 Roller Bar device from the package and examine it for damage. Do not use if there are visible signs of damage or insulation is not intact.
2. Assemble the working element and resectoscope according to the instructions provided by the resectoscope manufacturer.
3. Insert the BARD® V-Max™24 Roller Bar device into the working channel of the resectoscope in the same manner as for an existing cutting loop electrode and consistent with the instructions of the resectoscope.
4. Ensure that the electrode is securely placed and locked into position by pulling carefully on the electrode stabilizer sleeve (if appropriate).
5. Attach resectoscope to the electrosurgical generator according to manufacturer's recommendations.
6. Insert the combined assembly into the resectoscope sheath and position at the point where initial application of electrical energy will be delivered.
7. Unless recommended by other sources, the electrosurgical generator should be set on the "Pure Cut" setting at power levels consistent with standard resectoscope roller bar procedures.
8. The power level can be adjusted and varied slightly for different patients and also when tissue is being removed on subsequent sweeps.
9. The level of effect is governed by the amount of time the electrode is in contact with an area and the power delivered.
10. The slower the electrode is moved across any particular area and the higher the power applied, the deeper the level of effect.
11. Maintain constant irrigation through the resectoscope using sterile non-conductive irrigant. Keep the roller in the field of view and submerged in irrigant at all times.
12. If tissue adheres to the roller bar, cleaning can be accomplished by switching to a coagulation setting and engaging current without tissue contact and with roller fully submerged in irrigation solution. Cleaning can also be accomplished by removing the device and wiping it with a soft, sterile lint-free cloth.

Bard Medical Division warrants to the first purchaser of this product that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of first purchase and liability under this limited product warranty will be limited to repair or replacement of the defective product, in Bard Medical Division sole discretion or refunding your net price paid. Wear and tear from normal use or defects resulting from misuse of this product are not covered by this limited warranty.

TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW, THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL BARD MEDICAL DIVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM YOUR HANDLING OR USE OF THIS PRODUCT.

Some countries do not allow an exclusion of implied warranties, incidental or consequential damages. You may be entitled to additional remedies under the laws of your country.

Customer Service:

In the event the device must be returned for any reason, contact C. R. Bard, Inc. Customer Service at (800) 526-4455 if inside the U.S., to receive a return authorization number prior to return shipment. If outside the U.S., contact your local Customer Service representative. Return in original package and shipping box. For more information about the BARD® V-Max™24 Roller Bar device or other BARD® products, contact Customer Service or your local Customer Service representative.



This is a single use device. Do not resterilize any portion of this device. Reuse and/or repackaging may create a risk of patient or user infection, compromise the structural integrity and/or essential material and design characteristics of the device, which may lead to device failure, and/or lead to injury, illness or death of the patient.

Manufactured in U.S.A. • Packaged in Mexico.



Bard, ProMax and V-Max are trademarks and/or registered trademarks of C. R. Bard, Inc.
©2015 C. R. Bard, Inc. All rights reserved.

Série ProMAX™

Barre à roue BARD® V-MAX™ 24

Informations concernant l'utilisation

Description du dispositif :

Le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 est une électrode monopolaire conçue pour transmettre une énergie à hautes fréquences qui est fournie par un générateur électrochirurgical destiné à un usage médical.

Indications d'utilisation :

Le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 est destiné à l'ablation et à la coagulation de tissus mous, y compris pour des procédures de traitement de l'adénome de la prostate (BPH). Il est destiné à être utilisé avec des résectoscopes compatibles.

Complications possibles :

Les complications possibles comprennent une infection locale et/ou générale, des lésions thermiques des structures environnantes, un hématome local, une dissection et une perforation, la séparation de l'extrémité distale et une gêne du patient durant et/ou après l'application d'énergie.

Précautions :

1. L'ensemble du personnel médical devra étudier soigneusement l'étiquette du produit et les fiches d'instructions avant d'utiliser le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24. L'emploi incorrect de l'instrument pourrait affecter défavorablement la procédure ou blesser le patient.
2. Se familiariser avec les manuels d'utilisation et d'entretien du résectoscope et du générateur électrochirurgical utilisés.
3. Le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 ne devra être utilisé que par un médecin familiarisé avec l'utilisation d'instruments et de dispositifs électrochirurgicaux et de générateurs d'électricité. Consulter la littérature médicale pour les techniques, les réglages typiques de l'alimentation, les complications et les risques possibles avant d'entreprendre toute procédure endoscopique.
4. Durant l'application d'une énergie électrique, la roue doit se déplacer pour avoir l'effet souhaité sur le tissu.
5. Le temps et l'énergie nécessaires pour traiter des tissus spécifiques avec le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 peuvent être différents de ceux avec d'autres dispositifs électrochirurgicaux.
6. Le générateur électrochirurgical monopolaire devra être réglé sur le mode « Cut » (Résection) ou « Pure Cut » (Résection pure) pour obtenir un effet d'enlèvement de tissus maximum. Ne pas utiliser le mode « Blend » (Mélange) et éviter tout risque de formation d'un arc lors d'une coagulation à un réglage élevé.
7. En commençant à une puissance correspondant à des procédures avec anse de résection standard, augmenter progressivement la puissance jusqu'à l'obtention de l'effet souhaité sur le tissu. Si la procédure a peu ou pas d'effet sur le tissu, vérifier le générateur, les câbles d'alimentation et de mise à la terre ainsi que les électrodes. Des générateurs électrochirurgicaux différents ont des puissances débitées différentes. Selon l'impédance du circuit monopolaire, la puissance délivrée peut être inférieure à celle réglée sur l'unité d'alimentation (se reporter au manuel du propriétaire/de l'opérateur du générateur utilisé).
8. Une irrigation constante est nécessaire durant toute la procédure ; l'extrémité distale du dispositif devra être submergée et on ne devra à aucun moment la perdre de vue. On devra utiliser un liquide stérile non conducteur uniquement.
9. Cesser immédiatement d'utiliser le dispositif si des cassures ou des fractures sont visibles sur le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24. Ces cassures ou fractures pourraient provoquer une émission d'énergie électrique non focalisée, ce qui rendra le dispositif inefficace et potentiellement dangereux pour les tissus environnants.
10. **Ne pas courber ou manipuler le dispositif.**
11. Prendre soin d'éviter les impacts forts, les contraintes latérales ou les coupes à angles aigus.
12. Lorsque des dispositifs endoscopiques sont utilisés en même temps, s'assurer qu'ils sont correctement isolés ou mis à la terre.
13. Si une anse de résection standard est utilisée après l'emploi du dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24, on devra ajuster la puissance au niveau approprié.

Comment le dispositif est fourni et comment il doit être conservé :

- Le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 est fourni stérilisé à l'oxyde d'éthylène et est conçu pour un emploi unique.
- Conserver dans un endroit frais et sec.
- Stérile à moins que l'emballage n'ait été ouvert ou endommagé.

Mode d'emploi:

1. Retirer le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 de son emballage et l'examiner pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Ne pas l'utiliser s'il présente des dégâts visibles ou si l'isolation n'est pas intacte.
2. Assembler l'élément de travail et le résectoscope en suivant les instructions données par le fabricant du résectoscope.
3. Insérer le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 dans le canal de travail du résectoscope de la même façon que l'électrode à anse de résection existante et conformément aux instructions qui accompagnent le résectoscope.
4. S'assurer que l'électrode est bien fixée en place et verrouillée en position en tirant soigneusement sur le système de blocage de l'électrode (s'il y a lieu).
5. Connecter le résectoscope au générateur électrochirurgical en suivant les recommandations du fabricant.
6. Introduire l'ensemble dans la gaine du résectoscope et le positionner à l'emplacement où l'on désire appliquer l'énergie électrique.
7. A moins d'indication contraire, le générateur électrochirurgical devra être réglé en position « Pure Cut » (Résection pure), à une puissance compatible avec les procédures avec la barre à roue standard.
8. La puissance électrique peut être ajustée et modifiée légèrement pour différents patients et également lorsque des tissus sont retirés pendant des passages ultérieurs.
9. L'effet obtenu dépend du temps durant lequel l'électrode est maintenue sur une zone et de la puissance transmise.
10. Plus l'électrode est déplacée lentement sur une zone particulière et plus la puissance appliquée est élevée, plus profonde sera la coupe.
11. Maintenir une irrigation constante à travers le résectoscope en utilisant un liquide non conducteur stérile. Maintenir la roue dans le champ de vision et constamment immergée dans le liquide.
12. Si du tissu adhère à la barre à roue, il est possible de la nettoyer en passant en mode de coagulation et en faisant passer le courant dans le dispositif sans le mettre en contact avec un tissu, avec la roue complètement immergée dans le liquide d'irrigation. Le dispositif peut également être nettoyé en le retirant et en le nettoyant avec un chiffon doux stérile non pelucheux.

Bard Medical Division garantit à l'acheteur original que ce produit est exempt de défauts matériels et de malfaçon pendant une période d'un an à compter de la date de l'achat initial. La responsabilité liée à la garantie de ce produit sera limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux, à l'entière discrétion de Bard Medical Division, ou pourra également donner lieu au remboursement du prix net payé. Cette garantie limitée ne couvre ni l'usure découlant d'un usage normal du dispositif ni les défauts résultant d'une utilisation inadéquate du dispositif.

DANS LA LIMITE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI EN VIGUEUR, LA GARANTIE LIMITEE APPLICABLE A CE PRODUIT REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS (SANS QUE CELA SOIT LIMITATIF) TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE OU ADEQUATION A UN OBJECTIF SPECIFIQUE. BARD MEDICAL DIVISION NE SAURAIT EN AUCUN CAS ETRE TENUE POUR RESPONSABLE VIS-A-VIS DE L'ACHETEUR DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DECOULANT DE LA MANIPULATION OU DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Certains pays n'autorisent pas l'exclusion de garanties implicites ou les dommages indirects ou accessoires. Vous êtes de ce fait en droit d'obtenir réparation selon les lois en vigueur dans votre pays.

Service clientèle :

Au cas où le dispositif devrait, pour une raison ou pour une autre, être renvoyé, s'adresser au Service clientèle de C. R. Bard, Inc au numéro (800) 526-4455 si le client se trouve au Etats-Unis pour recevoir un numéro d'autorisation de renvoi avant d'expédier le produit. Hors des Etats-Unis, il conviendra de s'adresser au représentant du service à la clientèle. Le produit devra être renvoyé dans l'emballage et le carton d'expédition d'origine. Pour plus d'information sur le dispositif à barre à roue BARD® V-MAX™24 ou d'autres produits BARD®, s'adresser au service clientèle ou au représentant du service clientèle local.



Ce dispositif est à usage unique. N'en restituer aucune partie. La réutilisation et (ou) le reconditionnement peuvent soumettre le patient ou l'utilisateur à un risque d'infection, compromettre l'intégrité des structures et (ou) les caractéristiques matérielles et conceptuelles essentielles du dispositif, ce qui peut provoquer une défaillance du dispositif et (ou) entraîner des blessures, une maladie ou le décès du patient.

Fabriqué aux Etats-Unis. • Emballé au Mexique.



Bard, ProMax et V-Max sont des marques et (ou) des marques déposées de C. R. Bard, Inc.
©2015 C. R. Bard, Inc. Tous droits réservés.

Serie ProMAX™

Barra de rodillo BARD® V-MAX™24

Información para el uso

Descripción del dispositivo:

La barra de rodillo BARD® V-MAX™24 es un electrodo monopolar diseñado para descargar energía de radiofrecuencia suministrada por un generador electroquirúrgico autorizado para el uso médico.

Indicaciones para el uso:

La barra de rodillo BARD® V-MAX™24 está indicada para la ablación y coagulación del tejido blando incluyendo procedimientos para el tratamiento de la hiperplasia prostática benigna. Se puede utilizar con resectoscopios compatibles.

Posibles complicaciones:

Las complicaciones pueden incluir infección local y/o sistémica, daño térmico en las estructuras circundantes, hematoma local, disección y perforación, separación de la punta distal e incomodidad del paciente durante y/o después de la aplicación de energía.

Precauciones:

1. Todo el personal médico debe revisar atentamente la etiqueta del producto y las hojas de instrucciones antes de usar la barra de rodillo BARD® V-MAX™24. El uso inapropiado del dispositivo puede afectar adversamente al procedimiento o provocar una lesión al paciente.
2. Consulte los manuales de operación y mantenimiento del resectoscopio y generador electroquirúrgico en uso.
3. La barra de rodillo BARD® V-MAX™24 solo debe usarla un médico que esté familiarizado con el uso de los instrumentos electroquirúrgicos, dispositivos y generadores de potencia. Consulte la documentación médica sobre las técnicas, configuraciones de potencia típicas, complicaciones y peligros antes de cualquier procedimiento endoscópico.
4. Durante la aplicación de la energía eléctrica, se requiere el movimiento del rodillo para obtener el efecto deseado en el tejido.
5. El tiempo y la energía requeridos para tratar tejido específico pueden variar si se usa la barra de rodillo BARD® V-MAX™24 frente a otros dispositivos electroquirúrgicos.
6. El generador electroquirúrgico monopolar debe fijarse en el modo "cut" (corte) o "pure cut" (corte puro) para obtener el máximo efecto de extirpación de tejido. No utilice el modo "blend" (combinar) y tenga cuidado con los arcos eléctricos en las configuraciones de potencia alta de coagulación.
7. Comenzando en las configuraciones de potencia consistentes con los procedimientos estándar para el uso del lazo cortante de resectoscopio, aumente gradualmente la potencia hasta conseguir el efecto deseado en el tejido. Si es muy pequeño o no hay tal efecto, compruebe el generador, los cables de potencia y la toma de tierra, así como los electrodos. Algunos generadores electroquirúrgicos tienen diferentes posibilidades de descarga de potencia. Dependiendo de la impedancia en el circuito monopolar, la potencia descargada puede ser inferior que lo que indica la configuración (consulte manual del fabricante/operador del generador en uso).
8. Se requiere irrigación constante a lo largo de todo el procedimiento, y la punta distal del dispositivo debe estar sumergida y a la vista en todo momento. Utilice solo una solución de irrigación estéril no conductora.
9. Deje de usar inmediatamente la barra de rodillo BARD® V-MAX™24 si detecta cualquier rotura o fractura, ya que estas pueden permitir la emisión indirecta de energía eléctrica, lo que inutilizaría el dispositivo y podría causar daños en los tejidos circundantes.
10. **No doble ni manipule el dispositivo.**
11. Tenga cuidado para evitar impactos agudos, presiones laterales o dobladuras en los ángulos afilados.
12. Cuando se utilicen dispositivos endoscópicos al mismo tiempo, asegúrese de que no se viola ningún aislamiento o conexión a tierra.
13. Si se utiliza un lazo cortante de resectoscopio estándar después de usar la barra de rodillo BARD® V-MAX™24, la configuración de la potencia electroquirúrgica debe ajustarse al nivel apropiado.

Cómo se suministra y conserva:

- La barra de rodillo BARD® V-MAX™24 se suministra esterilizada con EtO y está diseñado para un solo uso.
- Conservar en un lugar seco y fresco.
- Estéril si el envase no está abierto ni dañado.

Direcciones de uso:

1. Saque la barra de rodillo BARD® V-MAX™24 del envase y examínela por si estuviera dañada. No la utilice si se ve que está dañada o si el aislamiento no está intacto.
2. Ensamble el elemento de trabajo y el resectoscopio siguiendo las instrucciones facilitadas por el fabricante del resectoscopio.
3. Inserte la barra de rodillo BARD® V-MAX™24 en el canal de trabajo del resectoscopio de la misma manera que para el electrodo de lazo cortante existente y conforme con las instrucciones del resectoscopio.
4. Asegúrese de que el electrodo está bien colocado y cerrado en posición, tirando cuidadosamente sobre la funda del estabilizador del electrodo (si aplicable).
5. Acople el resectoscopio al generador electroquirúrgico siguiendo las recomendaciones del fabricante.
6. Inserte el ensamblaje combinado en la vaina del resectoscopio y sitúelo en el punto donde se descargará la aplicación inicial de la energía eléctrica.
7. A no ser que otras fuentes recomienden lo contrario, el generador electroquirúrgico debe ajustarse en la configuración "pure cut" (corte puro) a niveles de potencia que sean consistentes con los procedimientos estándar para el uso de la barra de rodillo de resectoscopio.
8. El nivel de potencia se puede ajustar y variar ligeramente para los distintos pacientes y también cuando el tejido se extirpa en barridos subsiguientes.
9. El nivel de efecto lo marca la cantidad de tiempo que el electrodo está en contacto con una zona y la potencia descargada.
10. Cuanto más lento se mueve el electrodo por una zona en particular y más alta es la potencia, más profundo es el nivel de efecto.
11. Mantenga la irrigación constante a través del resectoscopio usando una solución estéril no conductora. Mantenga el rodillo a la vista y sumergido en la solución constantemente.
12. Si se adhiere tejido a la barra de rodillo, se puede llevar a cabo la limpieza cambiando a la configuración de coagulación y acoplando la corriente sin contactar con el tejido, y con el rodillo totalmente sumergido en una solución de irrigación. La limpieza también se puede llevar a cabo extrayendo el dispositivo y pasándole un paño suave, estéril y sin hilas.

Bard Medical Division garantiza al comprador original que este producto estará exento de defectos de los materiales y de fabricación durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Las obligaciones bajo esta garantía limitada se restringen a la reparación o sustitución del producto defectuoso, o bien a la devolución del precio neto pagado, a discreción de Bard Medical Division. Esta garantía limitada no cubre el desgaste debido al uso o los defectos que pudieran surgir debido al mal uso del producto.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITANDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD CONCRETA. EN NINGÚN CASO SE HARÁ BARD MEDICAL DIVISION RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR DE CUALQUIER DAÑO O PERJUICIO ESPECIAL, INDIRECTO O CONSECUENCIA DE SU MANEJO O USO.

Algunos países no permiten una exclusión de las garantías implícitas, daños indirectos o consecuencia del uso. Puede que esté en su derecho a otras soluciones de acuerdo con la legislación de su país.

Servicio al cliente:

En caso de que hubiera que devolver este dispositivo por cualquier razón, contacte con el Servicio al cliente de C. R. Bard, Inc. en el (800) 526-4455 si es desde EE.UU. para recibir un número de autorización de devolución antes del envío de la devolución. Si se encuentra fuera de EE.UU., contacte con su representante local del Servicio al cliente. Devuélvalo utilizando el envase y la caja de envío originales. Para más información sobre la barra de rodillo BARD® V-MAX™24 o cualquier otro producto BARD®, póngase en contacto con el Servicio al cliente o su representante local del Servicio al cliente.



Se trata de un dispositivo de un solo uso. No reesterilizar ninguna parte de este dispositivo. La reutilización y/o el reenvasado podrían originar riesgo de infección del paciente o usuario, afectar a la integridad estructural y/o a las características esenciales de los materiales y del diseño del dispositivo, lo cual podría dar lugar al fallo del dispositivo y/o una lesión, enfermedad o la muerte del paciente.

Fabricado en EE.UU. • Envasado en México.



Bard, ProMax y V-Max son marcas comerciales y/o comerciales registradas de C. R. Bard, Inc.
©2015 C. R. Bard, Inc. Reservados todos los derechos.

BARD



Manufacturer:
C. R. Bard, Inc.
Covington, GA 30014 USA
1-800-526-4455
www.bardmedical.com

PK7610168 11/2015
